

# Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

44. Jahrgang / Woche 24 / Ausgabetag: Donnerstag, 15. Juni 2017

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau



Wir feiern

**40 Jahre**

**Kita St. Michael Schönau**

**Am Sonntag, 25.06.17**



9:00 Uhr Festgottesdienst in der kath. Kirche

gestaltet durch die Kita und den gem. Chor Schönau

11:00 Uhr Sektempfang in der Kindertagesstätte

mit dem Musikverein Schönau

12:00 Uhr Mittagessen

Französische Gourmet- Leckereien

Kaffee und Kuchen

14:00 Uhr Lustige Weltreise mit dem Clown Ballito

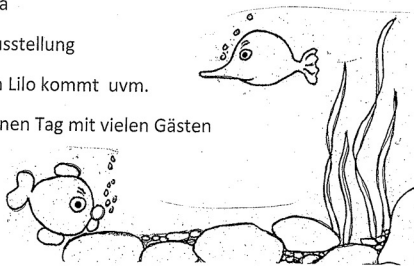
Außerdem: - Tombola

- Bilderausstellung

- Eismann Lilo kommt uvm.

Wir freuen uns auf einen Tag mit vielen Gästen

Ihre Kita Schönau



## DAHN FEIERT! 16. - 18. Juni

veranstaltet von Ihrer VR Bank Südliche  
Weinstraße-Wasgau eG



**FREITAG**

The Queen Kings

**SAMSTAG** Rock in der Muschel

acoustic & amazing  
OSH

Three Leaves XXL

**SONNTAG - ab 11 Uhr**

Musikverein Bundenthal  
Jammin' Six

**Konzertmuschel im Kurpark Dahn**

Eintritt  
frei!

# DAHNER FELSENLAND



## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
**Telefon-Durchwahl:** Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;  
 Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333; Werksgebühren -421, -423

### Notrufe

<b>Notruf</b> (ohne Vorwahl)	1 10
<b>Feuerwehrruf</b>	1 12
<b>Polizeiinspektion Dahn</b>	(0 63 91) 91 6 - 0
<b>Notarzt, Unfallrettung und DRK-Leitstelle sowie Notarzt bei lebensbedrohlicher Erkrankung</b>	1 12
<b>Notfall-Telefax</b> (ohne Vorwahl)	1 12

### THW

**Technisches Hilfswerk Hauenstein**  
**Telefon (0 63 92) 99 31 53 · Mobil (0 17 4) 33 88 149**

### Notdienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschthal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens, Pettenkofer Straße 19, 66955 Pirmasens

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Pirmasens:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist grundsätzlich die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern, Danziger Straße 25, 76887 Bad Bergzabern.

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Bad Bergzabern:

Mittwoch:	ab 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Sonntag:	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Feiertags:	von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Sollte die Bereitschaftsdienstzentrale in Bad Bergzabern nicht geöffnet sein, ist für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler die Bereitschaftsdienstzentrale Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau zuständig.

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstzentrale Landau:

Montag:	19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag:	19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag:	19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag:	16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr
Feiertags:	vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Alle Bereitschaftsdienstzentralen in Rheinland-Pfalz sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewählt und ist für den Anrufer kostenfrei.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen.

#### Zahnärztlicher Notdienst

**Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr**  
**An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages**

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 ansonsten Rufbereitschaft

#### 15.06.2017

Dr. A. Smola, Prinzregentenstraße 2a, 66981 Münchweiler,  
 Tel.-Nr. (0 63 95) 77 77

#### 17.06./18.06.2017

Dr. Ch. Becker-Wöschler, Wappensteinstraße 15 a, 66969 Lemberg  
 Tel.-Nr. (06 33 1) 49 20 2

#### Tierärztlicher Notdienst

#### 15.06.2017

#### Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

TA. Dr. D. Radu, Bahnhofstraße 109, 76846 Hauenstein,  
 Tel.-Nr. (0 63 92) 8 66

#### 17.06./18.06.2017

#### Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

TA. S. Stiny, Hauptstraße 10, 76889 Schweighofen,  
 Tel.-Nr. (0 63 42) 72 99

**Großtiere:** Bitte unter der Nummer Ihres Tierarztes erfragen!!

#### Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

#### Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

#### Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

### Bereitschaftsdienste

#### Kanalwerk

#### Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen:  
**von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 94) 56 10**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 94) 99 32 49** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

#### Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-110**

## Wasserwerk

### Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: von 07.00-16.00 Uhr unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 12** zu erreichen.

## Elektrizitätswerk

### Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard

Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-20** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-30** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig.

## Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

## Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Am 24. September 2017 findet die Wahl des Deutschen Bundestages statt.

Für diese Wahl ist für jeden Wahlbezirk ein Wahlvorstand zu bilden. Zusätzlich werden in der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland 2 Briefwahlstimmbezirke gebildet. Die Wahlvorstände haben die Aufgabe, für die ordnungsgemäße Durchführung der Bundestagswahl zu sorgen und die abgegebenen Stimmen auszuzählen. Die Briefwahlen werden dabei in eigenen Briefwahlstimmbezirken ausgewertet.

Bei der Bildung der Wahlvorstände sind die im örtlichen Zuständigkeitsbereich vertretenen Parteien und Wählergruppen zu berücksichtigen.

Die Parteien und Wählergruppen in den einzelnen Ortsgemeinden werden gebeten, **bis spätestens 30. Juni 2017** den jeweiligen Ortsbürgermeistern Wahlberechtigte als Beisitzer für die Wahlvorstände vorzuschlagen. Die Vorschläge für die Briefwahlvorstände sind dem Bürgermeister der Verbandsgemeinde ebenfalls **bis spätestens 30. Juni 2017** zu unterbreiten.

Die Mitglieder der Wahlvorstände müssen das Wahlrecht für die Bundestagswahl besitzen und sollen möglichst aus dem jeweiligen Stimmbezirk berufen werden.

Niemand darf in mehr als einem Wahlvorstand Mitglied sein. Wahlbewerber/innen, Vertrauenspersonen und stellvertretende Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge dürfen nicht zu Mitgliedern eines Wahlorgans bestellt werden.

Dahn, den 06.06.2017

gez. Zwick

Verbandsgemeindewahlleiter

## Sitzung des Schulträgerausschusses der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Donnerstag, dem 22. Juni 2017, 18.00 Uhr,**

**im großen Saal des Dorfgemeinschaftshauses in Busenberg, Herrenfeldstraße 15/Eichelbergstraße 6, eine Sitzung des Schulträgerausschusses der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland stattfindet.**

**Treffpunkt: 18.00 Uhr am Eingang zur Grundschule Herrenfeldstraße 2.**

Die Sitzung ist öffentlich.

### TAGESORDNUNG

1. Rundgang durch die Grundschule Busenberg
2. Vorstellung des Entwurfes für ein Konzept zur Erhaltung der Grundschule Busenberg
3. Informationen und Unterrichtung über allgemeine schulische Themen

### Hinweis:

Mitglieder des Verbandsgemeinderates, die nicht gleichzeitig Mitglied im oben genannten Ausschuss sind und stellvertretende Mitglieder dieses Ausschusses, die dem Rat nicht angehören, können an der Sitzung als Zuhörer teilnehmen.

Dahn, den 7.6.2017

gez. Michael Zwick

Bürgermeister

## Schulbuchausleihe im Schuljahr 2016/2017 an den Grundschulen; Rücknahme der Schulbücher

Eltern, die für ihre Grundschul Kinder im Rahmen der Schulbuchausleihe im Schuljahr 2016/2017 Schulbücher ausgeliehen haben, werden gebeten, diese in der 25. Kalenderwoche,

**vom 20.06. bis einschließlich 22.06.2017  
bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland  
Besprechungszimmer, 1. OG  
Schulstraße 29, 66994 Dahn**

zu den nachfolgend genannten Zeiten zurückzugeben:

<b>Dienstag, 20.06.2017</b>	<b>8.30 bis 12.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr,</b>
<b>Mittwoch, 21.06.2017</b>	<b>8.30 bis 12.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr,</b>
<b>Donnerstag, 21.06.2017</b>	<b>8.30 bis 12.30 Uhr und von 14.00 bis 18.00 Uhr.</b>

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die

### Servicestelle Schulbuchausleihe

Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland

Frau Nina Veiock

Zimmer 117, 1. OG

Telefon: (0 63 91) 91 96-141

## Ferienbetreuung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

### - Jetzt auch in den Herbstferien!

Nachdem die Ferienbetreuung der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland in den Sommerferien bereits großen Zuspruch findet, bietet die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland zusätzlich nun auch in der 2. Herbstferienwoche eine Ferienbetreuung für Grundschul Kinder an. Das Angebot richtet sich insbesondere an Kinder, deren Eltern berufstätig sind.

### Zeitraum: 9. Oktober bis 13. Oktober 2017

Teilnehmen können Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren (1. bis 4. Klasse) aus dem Landkreis Südwestpfalz. Die Kosten pro Woche belaufen sich auf 50,00 Euro. Im Preis sind die Kosten für alle Aktivitäten sowie für Mittagessen und Getränke enthalten. Die Kinder erwartet ein buntes Programm mit Kreativangeboten, Bewegung, Spiel und Spaß, das von örtlichen Vereinen und Organisationen unterstützt wird.

Die Betreuung erfolgt ganztags in der Zeit von 8.00 bis 16.00 Uhr. Die Anmeldung für die Ferienbetreuung muss **bis spätestens 31.07.2017** schriftlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland eingehen.

Anmeldung: Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland  
 Frau Nina Veiock  
 Schulstraße 29, 66994 Dahn  
 Tel. 06391/9196-141  
 Email: [nina.veiock@dahner-felsenland.de](mailto:nina.veiock@dahner-felsenland.de)

## Stellenausschreibung

Die Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland suchen als Krankheitsvertretung für das Felsland Badeparadies zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine/n Kassierer/-in

in Teilzeit mit mindestens 50 Stunden/Monat, wobei nach Bedarf Mehrarbeitsstunden bis zur Vollzeitbeschäftigung anfallen können.

Bewerber/innen sollten flexibel einsatzbereit sein, da auch Samstags-, Sonntags-, Feiertags- und Nachtarbeitsschichten anfallen werden. Außerdem wird Erfahrung im Umgang mit Menschen erwartet sowie Teamfähigkeit und Kundenfreundlichkeit. Die Tätigkeiten erfolgen nach Schichtplan im Wechsel. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Interessierte Personen können ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an das Personalamt der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, Tel. 06391/9196130 bis spätestens **30. Juni 2017** richten. Bewerbungsunterlagen werden aus Kostengründen nicht zurückgesandt.

gez. Zwick  
 Bürgermeister

# Aus den Ortsgemeinden



**Bobenthal**  
[www.bobenthal.de](http://www.bobenthal.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,  
 nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12 oder freitags in ungeraden Wochen,  
 19.00-20.00 Uhr, im Gemeindehaus, Hauptstr. 12

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

## Orgelkonzert in der kath. Kirche St. Michael Bobenthal

Am Samstag, **17. Juni 2017** um **20.00 Uhr** findet in der St. Michael Kirche anlässlich des 200. Jubiläums der Bobenthaler Ubhaus-Orgel ein Konzert mit Prof. Winfried Böning, Domorganist am Kölner Dom, statt. Es ergeht herzliche Einladung im Namen des Gemeindeausschuss der Kirchenstiftung und der Ortsgemeinde Bobenthal.



**Bruchweiler-Bärenbach**  
[www.bruchweiler-baerenbach.de](http://www.bruchweiler-baerenbach.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Michael Zwick,  
 dienstags, 18.00-19.00 Uhr, im Rathaus, Raiffeisenstr. 15  
 oder nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 99 37 44

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

## Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Montag, dem 19. Juni 2017, 19.30 Uhr,**

in der Kindertagesstätte St. Franziskus in Bruchweiler-Bärenbach, Wiesenstraße 33, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach stattfindet.

Die Sitzung ist öffentlich.

### TAGESORDNUNG

1. Einwohnerfragestunde
2. Vorstellung des neuen Raumkonzeptes der Kindertagesstätte St. Franziskus Bruchweiler-Bärenbach
3. Energetische Sanierung der Kindertagesstätte St. Franziskus Bruchweiler-Bärenbach;
  - a) Auftragsvergabe Heizungsarbeiten
  - b) Auftragsvergabe Heizöltank-Stilllegung
  - c) Auftragsvergabe Elektroarbeiten
4. Zuweisung für die Kindertagesstätte St. Franziskus Bruchweiler-Bärenbach zur Verbesserung der Kindertagesbetreuung aus ersparten Mitteln des Bundes für das Betreuungsgeld
4. Bauanträge und Bauvoranfragen
5. Informationen des Ortsbürgermeisters

Bruchweiler-Bärenbach, den 07.06.2017

gez. Michael Zwick  
 Ortsbürgermeister



**Bundenthal**  
[www.bundenthal-pfalz.de](http://www.bundenthal-pfalz.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Wolfgang Morio,  
 montags, 16.00-18.00 Uhr, im Rathaus, Hauptstr. 45, Tel. 54 66

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



**Busenberg**  
[www.busenbergl.de](http://www.busenbergl.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Christof Müller,  
 montags, 18.30 - 20.00 Uhr, im Bürgerhaus Drachenfels

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



**Dahn**  
[www.dahn.de](http://www.dahn.de)

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Alexander Fuhr,  
 nach Vereinbarung, Tel. 9 19 62 80

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

## Aus der letzten Stadtratssitzung

Der Stadtrat nahm zunächst folgende Spenden an:

Raiffeisen- und Volksbank Dahn eG	300,00 EUR
Sparkasse Südwestpfalz, Pirmasens	500,00 EUR
Frank Handels GmbH & Co. KG, Dahn-Reichenbach	300,00 EUR
Dilger GmbH, Ingenieurbüro Dahn	300,00 EUR
Pfalzgas GmbH, Frankenthal	500,00 EUR

Alle Spenden sind für das Stadtfest 2017 zweckgebunden.

Die Bücherei "St. Laurentius" in Dahn erhält auch im Jahr 2017 von der Stadt Dahn einen Zuschuss in Höhe von 2.000,00 Euro.

Mit der Neuaufstellung des Bebauungsplanes "Parkplätze Hotel Felsenland" als vorhabenbezogener Bebauungsplan gemäß § 12 BauGB wurde

- Beraten und Beschluss gefasst über die Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 2 Abs. 2 BauGB;
- Beraten und Beschluss gefasst über die Äußerungen aus der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB;
- Beschluss gefasst über die Durchführung der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB sowie
- Beschluss gefasst über die Durchführung der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB.

Die Verwaltung wurde -nach Prüfung eventuell möglicher Zuwendungsmöglichkeiten- beauftragt, die Saalbeleuchtung im Haus des Gastes/Stadthalle auf LED umzustellen. Die hierfür anfallenden Kosten belaufen sich auf rund 6.000,00 Euro. Aufgrund der eingesparten Strommenge wird sich diese Maßnahme aller Voraussicht nach innerhalb von 2 Jahren amortisieren.

Der Stadtrat hat die Anzahl der möglichen Marktsonntage für die Stadt Dahn für das Jahr 2017 auf 4 festgelegt und zwar auf den 25.6., 23.7., 24.9. und 15.10.2017.

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil wurde die Sanierung des Brunnenplatzes am Lindenplatz vertagt. Die Verwaltung wurde beauftragt, hier eine andere Konzeption zu erarbeiten, die hierfür notwendigen Kosten zu ermitteln und dem Stadtrat in einer der nächsten Sitzungen entsprechend vorzustellen.

Ein kleines Grundstück am Waldrand in der Straße "Am Bubenrech" wurde veräußert.

Im Anschluss an den offiziellen Teil der Sitzung stellte sich der neu gewählte Bürgermeister der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Michael Zwick, dem Stadtrat vor und beantwortet die Fragen der Stadtratsmitglieder.



## Erfweiler

[www.erfweiler-pfalz.de](http://www.erfweiler-pfalz.de)

---

Ortsbürgermeister, Walter Schwartz

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



## Erlenbach

[www.erlenbach-am-berwartstein.de](http://www.erlenbach-am-berwartstein.de)

---

Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Dirk Eichenberger,  
nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 730 58 92

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



## Fischbach

[www.fischbach-bei-dahn.de](http://www.fischbach-bei-dahn.de)

Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Michael Schreiber,  
montags 9.00 - 11.30 Uhr, mittwochs 16.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus,  
Hauptstr. 37, Tel. 204

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



## Hirschthal

Ortsbürgermeisterin Yvonne Darsch

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.



## Ludwigswinkel

[www.ludwigswinkel.de](http://www.ludwigswinkel.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Sebald Liesenfeld,  
montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Rathaus, Landgrafenstr. 25,  
oder nach Vereinbarung Tel. 217

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

## Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In der letzten Sitzung des Gemeinderates Ludwigswinkel am 2. Juni 2017 hielt Ortsbürgermeister Liesenfeld nochmals ein Resümee über die bisherigen Erfahrungen mit der Verkehrsführung im Kreuzungsbereich Bitscher Straße, im Bereich des Restaurants "Rösselsquelle". Es zeichnet sich ab, dass es scheinbar keine Lösung gibt, die für eine optimale Situation in diesem Straßenbereich Abhilfe schafft, außerdem wurde durch die provisorische Verkehrsinsel der Verkehr zwar etwas gebremst, aber eine eindeutige Verkehrsführung nicht zu erkennen war. Es wird deshalb angestrebt, wie beim Ortstermin am 14.3.2017 mit Vertretern von der Straßenverkehrs- und Baubehörde von der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland einvernehmliche vorgeschlagen, im Zuge der Pflastersanierung des Kreuzungsbereiches, eine kreisrunde, farblich abgesetzte Erhöhung zu pflastern, um die Geschwindigkeit des Fahrzeugverkehrs in diesem Bereich zu reduzieren und die Aufmerksamkeit zu erhöhen.

Der Gemeinderat vergab im Rahmen der Erweiterung der Kindertagesstätte Ludwigswinkel folgende Aufträge an die jeweils günstigsten Bieter:

<b>Estricharbeiten</b>	
Firma Keramix, Rodalben	7.508,90 Euro brutto
<b>Bodenbeläge</b>	
Firma Raumausstattung Wasgau, Dahn	18.183,68 Euro brutto
<b>Tischlerarbeiten</b>	
Firma Reuther, Bobenthal	39.103,40 Euro brutto
<b>Heizungs- und Sanitärarbeiten</b>	
Fa. WHG Rahn, Pirmasens	79.879,94 Euro brutto

Weiterhin vergab der Gemeinderat den Auftrag zur Lieferung und Montage einer neuen Lautsprecheranlage für das Daniel-Theysohn-Haus an die Firma Marco Schmitt aus Ludwigswinkel zum Gesamtbruttopreis von 6.355,41 Euro.

Im nichtöffentlichen Sitzungsteil befasste sich der Gemeinderat mit dem Abschluss von verschiedenen Gestattungsverträgen für die im Ortsbereich an markanten Stellen neu aufgestellten "Relax-Liegen", für die am "Rumbergsteig" aufgestellte Sitzgruppe und für die aufgestellten Hinweis-/Erläuterungstafeln "Historischer Rundweg".

In diesem Zusammenhang bedankte sich Ortsbürgermeister Sebald Liesenfeld nochmals bei den Spendern der neu angeschafften "Relax-Liegen", dem Kultur- und Verkehrsverein Ludwigswinkel, den Sportfischern Ludwigswinkel, dem Pfälzerwaldverein Ludwigswinkel sowie der Daniel-Theysohn-Stiftung.



**Niederschlettenbach**

[www.niederschlettenbach.de](http://www.niederschlettenbach.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Roman Mertz,  
jederzeit, nach Vereinbarung, Tel. 12 98

### Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

### Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Niederschlettenbach sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt für die Erledigung verschiedener in der Gemeinde anfallender Arbeiten (z. B. Kehr-, Räum- und Streudienste, Mähen der Grünanlagen etc.) eine engagierte, zuverlässige Person, die gerne auch aus einer Nachbargemeinde kommen kann. Die Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung wird vorausgesetzt.

Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung. Die Vergütung richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) wie er für Mitgliedsgemeinden des kommunalen Arbeitgeberverbandes Gültigkeit hat.

Interessierte Personen können sich bei Herrn Ortsbürgermeister Roman Mertz, Telefon-Nr. 0 63 94 / 12 98 oder beim Personalamt der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, Telefon 0 63 91 / 91 96 126 melden.

gez. Roman Mertz  
Ortsbürgermeister



**Nothweiler**

[www.nothweiler.de](http://www.nothweiler.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Kurt Görtler,  
nach Vereinbarung, Tel. 12 23

### Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

### Beteiligung der Einwohner an der Haushaltsplanung der Gemeinde gemäß § 97 Abs. 1 Gemeindeordnung (GemO)

Der Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung des Haushaltsjahres 2017 liegt gem. § 97 Abs. 1 GemO bis zur Beschlussfassung durch den Gemeinderat jeweils Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr, sowie zusätzlich Dienstag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 108, zur Einsichtnahme durch die Einwohner aus.

Vorschläge zum Entwurf der 2. Nachtragshaushaltssatzung können bis 30.06.2017 durch die Einwohner bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, Zimmer 108, eingereicht werden.



**Rumbach**

[www.rumbach-pfalz.de](http://www.rumbach-pfalz.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Ralf Weber,  
freitags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Kirchdöll 1, Tel. 99 38 78

### Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

### Aus der Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses

Der Rechnungsprüfungsausschuss der Ortsgemeinde Rumbach hat in seiner Sitzung am 31. Mai 2017 die Jahresabschlüsse 2010, 2011 und 2012 sowie die Anlagen zu den Jahresabschlüssen nach den Grundsätzen des § 113 GemO geprüft.

Die Prüfungen ergaben keine Unstimmigkeiten.

Auf Grundlage der Prüfungshandlungen und der getroffenen Feststellungen wurde gemäß § 113 GemO für jedes Prüfungsjahr ein Prüfbericht erstellt, der vom Rechnungsprüfungsausschuss angenommen wurde.

Anschließend schlug der Rechnungsprüfungsausschuss dem Gemeinderat vor, die geprüften Jahresabschlüsse zum 31.12.2010, 31.12.2011 und 31.12.2012 festzustellen sowie der ehemaligen Ortsbürgermeisterin Heidelinde Koslowski und den damaligen Ortsbeigeordneten, die sie vertreten haben, Entlastung für die Haushaltsjahre 2010, 2011 und 2012 zu erteilen.

Ebenso soll Entlastung des ehemaligen Bürgermeisters und der damaligen Beigeordneten der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland erfolgen, soweit diese für die Ausführungen des Haushaltsplanes zuständig waren. Außerdem soll die Zustimmung zu den notwendig gewordenen Haushaltsüberschreitungen gegeben werden, soweit hierüber nicht bereits Beschluss gefasst wurde.

Entsprechend der Übersichten über die über das Ende des Haushaltsjahres hinausgehenden Haushaltsermächtigungen sollen die dort aufgeführten Ansätze gemäß § 17 GemHVO in das folgende Haushaltsjahr übertragen werden.



**Schindhard**

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Joachim Burkhart,  
nach Vereinbarung, Tel. 55 80

### Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

### Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekannt gegeben, dass am

**Mittwoch, dem 21. Juni 2017, 19.30 Uhr,**

im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Schindhard, Waldstraße 6, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Schindhard stattfindet.

#### TAGESORDNUNG

#### A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses;  
Festlegung der weiteren Vorgehensweise
3. Bauvoranfragen und Bauanträge
4. Informationen des Ortsbürgermeisters

#### B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

5. Informationen des Ortsbürgermeisters

Schindhard, den 07.06.2017  
gez. Joachim Burkhart  
Ortsbürgermeister

## Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In seiner Sitzung am 24. Mai 2017 stimmte der Gemeinderat den Auftragsvergaben für die Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses nachträglich zu. Es handelt sich um die Gewerke Außenanlage Beton-Maurerarbeiten, Aluminiumfenster und -türen und Einbau eines Treppenplattformliftes.

Des Weiteren stimmte der Gemeinderat nachträglich der Erteilung des Einvernehmens durch Ortsbürgermeister Burkhart zu zwei Bauanträgen zu.

Schindhard, den 07.06.2017  
gez. Joachim Burkhart  
Ortsbürgermeister



Schönau

[www.schoenau-pfalz.de](http://www.schoenau-pfalz.de)

---

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Sabrina Müller  
nach Vereinbarung, Tel. 18 08

## Benennung von Personen für die Bildung der Wahlvorstände und der Briefwahlvorstände für die Bundestagswahl am 24. September 2017

Bitte beachten Sie die unter der Verbandsgemeinde abgedruckte Bekanntmachung zur Bundestagswahl.

Verbandsgemeindeverwaltung  
in Dahn, Schulstraße 29

---

UNSERE ÖFFNUNGZEITEN:

Montag - Freitag	09.00 - 12.00 Uhr,
Bürgerservice	08.00 - 12.30 Uhr,
Dienstagnachmittag	14.00 - 16.00 Uhr,
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

Veranstaltungen

---

**HINWEIS:** Eingabeschluss per Internet  
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

### **FREITAG 16/6** Stadt Dahn

#### **Waffensachkunde Lehrgang nach §7WaffG**

**Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** SSV DAHN

Waffensachkunde Lehrgang mit Prüfung am 1.7.2017 im Schützenhaus Dahn

**Treffpunkt:** Schützenhaus Dahn

### **FREITAG 16/6** Ortsgemeinde Ludwigswinkel

#### **Grillabend**

**Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** Kultur- und Verkehrsverein e.V.

Verschiedene Gerichte vom Grill mit knackigen Salaten

**Treffpunkt:** Fischerheim am Sägmühlweier

### **FREITAG 16/6** Ortsgemeinde Fischbach (Dahn)

#### **Nachtextkursion zu Eulen und Fledermäusen**

**Beginn:** 20:30 Uhr **Veranstalter:** Biosphärenhaus

Gehen Sie mit uns auf eine nächtliche Reise und erleben Sie die dunkle Seite des Pfälzerwalds mit ihren nachtaktiven Bewohnern. Je nach Jahreszeit und Witterung suchen wir verschiedene Lebensräume auf und sehen, hören und riechen faszinierende Tiere der Nacht. Vorherige Anmeldung erforderlich.

**Treffpunkt:** Biosphärenhaus

**Kosten:** 5,00 €

### **SAMSTAG 17/6** Dahn Reichenbach

#### **Waffensachkunde Lehrgang nach §7WaffG**

**Beginn:** 9:00 Uhr **Veranstalter:** SSV DAHN

Waffensachkunde Lehrgang mit Prüfung am 1.7.2017 im Schützenhaus Dahn

**Treffpunkt:** Schützenhaus Dahn

### **SAMSTAG 17/6** Ortsgemeinde Busenberg

#### **Sommerschnittkurs**

**Beginn:** 14:00 Uhr **Veranstalter:** Obst- und Gartenbauverein Busenberg e.V.

Der OGV Busenberg lädt Sie recht herzlich zu unserem Sommerschnittkurs am Samstag, 17.06.2017, 14.00 Uhr, auf dem Obstgrundstück Andreas Keller zwischen Weißensteiner Hof und Drachenfels ein, bei dem gezeigt wird, warum der sog. Juniriss so wichtig ist. Die Zufahrt ist ausgeschildert.

**Treffpunkt:** Obstgrundstück Keller zwischen Weißensteiner Hof und Drachenfels

### **SAMSTAG 17/6** Stadt Dahn

#### **Rock in der Muschel**

**Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** Raiffeisen- und Volksbank Dahn in Zusammenarbeit mit der Stadt Dahn

**Treffpunkt:** Konzertmuschel im Kurpark

### **SAMSTAG 17/6** Ortsgemeinde Bobenthal

#### **Orgelkonzert 200 Jahre Ubhaus-Orgel**

**Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Gemeindeausschuss der kath. Kirchenstiftung Bobenthal

Orgelkonzert mit dem Domorganisten am Kölner Dom Prof. Winfried Böning. Eintritt frei.

**Treffpunkt:** kath. Kirche St. Michael Bobenthal

### **SONNTAG 18/6** Dahn Reichenbach

#### **Waffensachkunde Lehrgang nach §7WaffG**

**Beginn:** 9:00 Uhr **Veranstalter:** SSV DAHN

Waffensachkunde Lehrgang mit Prüfung am 1.7.2017 im Schützenhaus Dahn

**Treffpunkt:** Schützenhaus Dahn

### **SONNTAG 18/6** Ortsgemeinde Schindhard

#### **Gottesdienst mit Reunion**

**Beginn:** 9:00 Uhr **Veranstalter:** Kath. Kirchengemeinde Schindhard

9.00 Uhr Gottesdienst, anschl. Prozession zu den drei Altären, Abschluss in der Kirche. Ab 11.30 Uhr Reunion in der Busenberger Straße. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt!

**Treffpunkt:** Kirche/Ortsmitte

### **SONNTAG 18/6** Stadt Dahn

#### **Heute ist wieder Reunionsfest in Schindhard**

**Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** Pfälzerwald-Verein Dahn e.V.

Über den Heldenfriedhof - vorbei am Hochsteinmassiv - Blick auf die Burgengruppe Altdahn - Fischwoogmühle - Festplatz Schindhard zum Mittagessen und Kaffee/Kuchen, Besichtigung der Seitenaltäre mit Bildern biblischer Ereignisse, Wegstrecke: ca. 4 km, Wanderführer: Margret und Martin Ehrhart

**Treffpunkt:** Dahn

### **SONNTAG 18/6** Ortsgemeinde Fischbach (Dahn)

#### **Wildkräuter- Wanderung**

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Biosphärenhaus - Kräuterschule Wildwiese

Die Natur bietet eine unglaubliche Vielfalt \*kostenloser\* Wildkräuter an, die in der Küche oder in der Hausapotheke eingesetzt werden können. Auf der kleinen Wanderung werden Kräuter gesucht, vorgestellt und deren Verwendung erklärt. Vorherige Anmeldung erforderlich!

**Treffpunkt:** Biosphärenhaus

**Kosten:** 8,00 €

**MONTAG 19/6 Ortsgemeinde Schönau (Pfalz)****Wander und Qi Gong-Woche**

**Beginn:** 14:00 Uhr **Veranstalter:** Heilsbach Bildungs- und Freizeitstätte  
Anmeldung erforderlich unter 06393/802-0.

**Treffpunkt:** Heilsbach Bildungs- und Freizeitstätte

**MONTAG 19/6 Stadt Dahn****Bibelabend**

**Beginn:** 19:30 Uhr **Veranstalter:** Kolpingsfamilie Dahn e.V.  
Nach der Methode „Bibel-Teilen“ mit Pfarrer i. R. Erich Schmitt, Thema:  
Evangelium des nächsten Sonntages.

**Treffpunkt:** Pater-Ingbert-Naab-Haus

**MITTWOCH 21/6 Ortsgemeinde Bundenthal****Walk and Talk**

**Beginn:** 9:30 Uhr **Veranstalter:** Ökumenekreis  
Eine Gruppe ökumenischer Frauen lädt ein: Wir gehen miteinander spazieren, kommen ins Gespräch, ein Impuls begleitet uns - eine Atempause im Alltag! Herzliche Einladung an alle Interessierten zum Mitgehen!  
Nähere Infos bei Marianne Leidner, 06394-1658, oder Ursula Anstett, 06391-3894

**Treffpunkt:** Industriestraße 13, Bundenthal

**MITTWOCH 21/6 Niederschlettenbach****Geführte Halbtageswanderung**

**Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** PWV Niederschlettenbach  
Die Mittwochswanderung führt von Nothweiler durchs Litschbachtal zum Ch&acute;teau de Fleckenstein, dort Einkehr.

**Treffpunkt:** am Dorfbrunnen

**MITTWOCH 21/6 Ortsgemeinde Busenberg****Geführte Senioren- und Gästewanderung**

**Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** Pfälzerwald-Verein  
Überraschungstour (Käseck-Hütte)

**Treffpunkt:** Busenberg

**MITTWOCH 21/6 Stadt Dahn****Geführte Wanderung**

**Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem PWV Dahn  
Hasenbergstraße - Büttelwoog - Parkplatz kl. Eyberg - \* - Fellmersbach  
Dürrensteine - Krährbruch - Steinhohl - Kaltenbächel - Sportpark - "(Einkehr) - Dahn

11 km

**Treffpunkt:** Tourist-Information

**MITTWOCH 21/6 Stadt Dahn****Begegnung + Sagen**

**Beginn:** 16:00 Uhr **Veranstalter:** Kolpingsfamilie Dahn e.V.  
Begegnungsnachmittag im Senioren- und Pflegezentrum Sen Vital, Thema: Sagen aus dem Dahner Felsenland

**Treffpunkt:** Sen Vital

**DONNERSTAG 22/6 Ortsgemeinde Busenberg****Drachenschmaus**

**Beginn:** 11:45 Uhr **Veranstalter:** Ortsgemeinde Busenberg  
Gemüselasagne mit Salat; Anmeldung bis spätestens 16.06. unter Tel. Nr.: 06391 / 3250 oder 4090921!

**Treffpunkt:** Bürgerhaus Drachenfels

**DONNERSTAG 22/6 Trulben****Fahrt zur Wendelinuskapelle beim Hochstellerhof**

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Kolpingsfamilie Dahn e.V.  
Mit Besichtigung, Kolping-Andacht und anschließender Einkehr, Anmeldung erforderlich: H. Reisel, Tel. 06391/409545, harald-reisel@gmx.de

**Treffpunkt:** Wendelinuskapelle

**Kosten:** 2

**DONNERSTAG 22/6 Ortsgemeinde Rumbach****\*Wir begrüßen den Sommer\***

**Beginn:** 18:30 Uhr **Veranstalter:** Der Gesprächskreis der Kirchengemeinde  
mit Liedern, Texten und einem kleinen Imbiss feiern wir ein kleines Sommerfest Bitte beachten Sie, dass der übliche Termin verlegt werden musste

**Treffpunkt:** Saale der Vereine in Rumbach

**Kosten:** Selbstkosten

**DONNERSTAG 22/6 Stadt Dahn****Themenabend „Süß und trotzdem gesund“**

**Beginn:** 19:00 Uhr **Veranstalter:** Katholische Frauengemeinschaft - Kfd - Dahn

Sehen – Schmecken – Neues Erfahren. Unsere Referentin, Frau Ertl-Deutschmann, ist Gesundheitspädagogin. Sie bereitet gesunde Süßspeisen frisch zu, gibt Informationen über die Zutaten und lädt die Teilnehmerinnen zum Probieren ein.

**Treffpunkt:** Pater-Ingbert-Naab-Haus

**Kosten:** 10

**DONNERSTAG 22/6 Ortsgemeinde Schönau (Pfalz)****Generalversammlung**

**Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Schönau e.V.

des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Schönau e.V im Feuerwehrhaus.

**Treffpunkt:** Feuerwehrhaus

**FREITAG 23/6 Erfweiler****Sportfest des TuS Erfweiler**

**Beginn:** 0:00 Uhr **Veranstalter:** TuS Erfweiler  
Sportfest des TuS Erfweiler

**Treffpunkt:** Sportplatz TuS Erfweiler

**FREITAG 23/6 Stadt Dahn****Abendwanderung zum Hochstein**

**Beginn:** 18:30 Uhr **Veranstalter:** Kneipp-Verein Dahn e.V.  
Treffen um 18:30 Uhr am unteren Parkplatz am Haus des Gastes, Dahn  
Wanderung zum Hochstein - über die Michaelskapelle zurück zum Ausgangspunkt. Gemütlicher Abschluss im Haus des Gastes. Führung: Alfons Biehn

**Treffpunkt:** Parkplatz \*Haus des Gastes\*

**FREITAG 23/6 Stadt Dahn****Benefiz-Konzert in der Kirche**

**Beginn:** 19:00 Uhr **Veranstalter:** Otfried-von-Weißenburg-Gymnasium Dahn  
Benefizkonzert zugunsten der „Kinderhilfe Philippinen e.V.“ mit dem Projekt-Chor des OWG Dahn (Ltg. H. Ryseck), L. Lambert (Klar.), C. Kuhn (Orgel) mit Unterstützung der Stadt Dahn und der VR-Bank SWW. Zu hören sind u.a. Geistliche Werke, Volkslieder sowie Musical-Melodien. Spenden erbeten.

**Treffpunkt:** Katholische Pfarrkirche St. Laurentius

**Kosten:** Eintritt frei, Spenden erbeten

**SAMSTAG 24/6 Stadt Dahn****Erste Hilfe Kurs**

**Beginn:** 9:00 Uhr **Veranstalter:** DRK Kreisverband SWP  
Erste Hilfe Kurs für Führerscheinwerber/Betriebshelfer und JuLeika. Eine Anmeldung ist dringend erforderlich unter Tel. 06332971323 oder [www.drk-suedwestpfalz.de](http://www.drk-suedwestpfalz.de) Bei Bedarf kann auch ein Sehtest gemacht werden. Dazu bitte den Personalausweis mitbringen.

**Treffpunkt:** DRK Ortsvereinshaus

**Kosten:** 40.- Euro für den Kurs/ plus 6,50 Euro für den Sehtest



**SAMSTAG 24/6 Dahn****Tagesfahrt**

**Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** Frauenselbsthilfegruppe nach Krebs  
Tagesfahrt ins schöne Lothringen: Eschviller Mühle, Glasmuseum Meisenthal. Einkehr am Hasselfurter Weiher. Abfahrt 10.00 Uhr am Haus des Gastes

**Treffpunkt:** Haus des Gastes

**SAMSTAG 24/6 Ortsgemeinde Nothweiler****Flammkuchen aus dem Holzbackofen**

**Beginn:** 15:00 Uhr **Veranstalter:** Heimatverein Nothweiler e.V.  
Wir heizen für Sie den Holzbackofen ein: es gibt wieder Flammkuchen vom Heimatverein. Haus- und handgemacht – traditionell (nach überliefertem Rezept gebacken); mit „Allem“ (zusätzlich Knoblauch und Käse); vegetarisch (wie zuvor, jedoch ohne Speck); süß (Zimt und Zucker). Wir freuen uns auf Sie!

**Treffpunkt:** Dorfgemeinschaftshaus Nothweiler, 1. OG

**SAMSTAG 24/6 Ortsgemeinde Bobenthal****AH-Fußball-Turnier**

**Beginn:** 16:30 Uhr **Veranstalter:** FC Bobenthal

**Treffpunkt:** Sportplatz FC Bobenthal

**SAMSTAG 24/6 Stadt Dahn****Gospel-Konzert**

**Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn  
mit dem Chor Calvary Church Choir aus Charlotte (North Carolina, USA)

**Treffpunkt:** Konzertmuschel im Kurpark

## Kunstaussstellungen

**Atelier ART-Burkhart**

Lauterstraße 8, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. (0176) 833 05 888  
www.art-burkhart.de

**Bilder - Holzobjekte - Akustikelemente**  
in ständiger Ausstellung

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung

**Kreisgalerie Dahn**

Schulstr. 14, 66994 Dahn, Kunstgalerie des Lankreises Südwestpfalz  
Kontakt Telefon: (0 63 91) 32 22

**Dauerausstellung:**

**Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöriger und  
Stiftung Petzinger**

**Wechselausstellung:**

„Ausblick“ - Xaver Mayer - Ausstellung bis 25.06.2017

**Öffnungszeiten:**

während der Wechselausstellung täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr,  
Eintritt frei!

Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen.

**Kunstverein Dahn im Alten Rathaus**

Marktstraße 7, 66994 Dahn, Kunstvereinigung Wasgau e. V.,  
Kontakt Telefon: (0 63 91) 40 91 74, www.kunstverein-dahn.de

„Trobicalismo“- Adriana Woll (BRA), José de Cuadros (BRA),  
Alex Flemming (BRA), Dina Draeger (D/CH), Marc Wagner (LUX)  
Ausstellung bis 18.06.2017

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch, Donnerstag, Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr,  
Eintritt frei!

**Atelier-Galerie, Manfred Lehmann**

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 15 00  
www.manfredlehmann.blogspot.de

**Aquarelle und Ölgemälde** in ständiger Ausstellung

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung

**Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger**

Frühlingstr. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 13 10  
E-Mail: lud.kreft-hirschinger@online.de

**Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung -  
Ständige Ausstellung**

**Öffnungszeiten:** Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung

**MAGU Kunsthaus**

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 910 15 17

**In ständiger Ausstellung:**

**Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und  
Schamanische Kunst von Friederike Claudius**

**Öffnungszeiten:** Donnerstag, Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr und nach  
Vereinbarung

**Galerie „Die Werkstatt“**

Friedhofstraße 7, 66996 Erfweiler, Tel. (0 63 92) 84 24 24

„Rauchbrand“ Überraschung aus dem Feuer  
- Elke Priewe, Claudia Krum

„Encaustic“ die alte neue Kunst - Angelika Altschner  
Ausstellungen bis 02. Juli 2017

**Öffnungszeiten:** Mittwoch, Donnerstag und Sonntag  
von 14.00 bis 17.00 Uhr

Eintritt frei!

**HolzArt Atelier Erwin Würth**

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel, Tel. (0 63 93) 12 43  
www.wuerth-holzart.de

„Zum neuem Leben“ - ständige Ausstellung im Atelier  
Bilder & Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern

**Öffnungszeiten:** Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr, und nach Absprache  
Vereinbarung

Eintritt frei!

**Galerie „iPad-Malerei“, Torsten Hennig,**

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel. (0 63 93) 99 39 572  
www.torstenhennig.com

**Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und  
auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind**

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung oder Aushang am Haus

Eintritt frei!

**Eisenerzgrube Nothweiler/Museum Infozentrum**

76891 Nothweiler, Tel.: (0 63 94) 53 54, www.nothweiler.de

**Bergbau und Hüttenwesen im Wasgau - ständige  
Ausstellung über verwendete Werkzeuge (Gezähe) und erzeugte  
Eisengussprodukte**  
Ausstellung bis 31.10.2017

**Öffnungszeiten:** Mittwoch bis Sonntag und Feiertage von 11.00 bis 17.00 Uhr

**Art Café - Galerie**

Schützenstraße 5, 76891 Nothweiler, Tel.: (0 63 94) 99 31 11 77

**Malerei und Bildhauerei von Rosa Klar**

**Öffnungszeiten:** Freitag, Samstag, Sonn- und Feiertage von 14.00 - 18.00 Uhr  
Eintritt frei!

**Galerie „Drechserei ohne Grenzen“**

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau,  
Tel.: 0172 - 63 62 334, www.drechserei-ohne-grenzen.de

**Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten**

**Öffnungszeiten:** nach Vereinbarung

Eintritt frei!

## Beratungsstellen

### TelefonSeelsorge

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222  
anonym - kompetent - rund um die Uhr  
homepage: [www.telefonseelsorge-pfalz.de](http://www.telefonseelsorge-pfalz.de)

### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz  
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken  
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

### Rettungsdienst: 112

**Leistungen:** Rettungsdienst, Krankentransporte, Behindertenfahrdienst, ambulanter Pflegedienst, Menüservice, Hausnotruf, Kurzzeitpflege in Mörsbach, Kleiderkammer, Blutspendedienste, Jugendrotkreuz, Ausbildungen in Erster Hilfe

### Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

#### Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

#### Termine im Internet unter:

[www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe](http://www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe)

### Wasgau-Sozialstation

#### Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, **Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229**  
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter **Tel. (0 63 91) 91 01 20**

#### Pflegedienstleiterin:

Fr. Margit Liesenfeld, **Handy-Nr. 0152 - 090 89 246**

#### Stellvertr. Pflegedienstleiterin:

Fr. Sylvia Thoss, **Handy-Nr. 0152 - 090 89 257**

**Leistungen:** Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

### Pflegestützpunkt Dahn

Beratungsstelle für pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige  
Schulstr. 4, 66994 Dahn

#### Ansprechpartner:

Frau Elke Weyandt, Tel. (0 63 91) 9 10 15 82, Fax (0 63 91) 9 10 15 83

**Telefonische Sprechzeiten:** montags, dienstags und donnerstags  
9.00 - 10.30 Uhr, **Termine nach Vereinbarung**

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz  
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414  
nach telefonischer Vereinbarung

### Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, **Tel. (0 63 31) 27 54 28**

### Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn

#### auffangen-informieren-begleiten

Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn  
Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen  
Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss 06391-2661 [fsh.andreagnirss@t-online.de](mailto:fsh.andreagnirss@t-online.de)

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

**Zentrale:** Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

**Tel. (0 63 31) 14 88 60**

**Leistungen:** ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe - Sozialstation - Hauswirtschaft und Betreuung - kostenlose Beratung

### Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

### Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

#### Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

#### Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

### Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: 06331/608431

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: 06332/460829

E-Mail [hospiz-suedwestpfalz@web.de](mailto:hospiz-suedwestpfalz@web.de)

### Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

**Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr**

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

**Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41**

**Internet: [www.blaues-kreuz-pfalz.de](http://www.blaues-kreuz-pfalz.de)**

### DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

**Tel. (0 63 31) 4 69 02;** E-Mail: [ilona\\_habermeyer@web.de](mailto:ilona_habermeyer@web.de)

**Nachmittagstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr**

Ce-BeeF-Clubraum, Adlerstr. 21, Pirmasens

**Stammtisch: jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr**  
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

### Pfalzklinikum für Psychiatrie & Neurologie AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn,

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 92 44 67**

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

**Ansprechpartner und Beratung:**

Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

### Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

**Treffen** jeden 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr

im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

**Kontakt:** Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73

[shg-herzpatienten@t-online.de](mailto:shg-herzpatienten@t-online.de)

### Caritas-Zentrum Pirmasens

**Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung**

Klosterstraße 9a, 66953 Pirmasens - Außenstelle im Jugendhaus Dahn, Schulstraße 19

Termine nach Vereinbarung, Tel.(0 63 31) 27 40 10

### Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn e.V.

Hilfe für Bedürftige, Formalitätenhilfe, Einkaufsservice, Bewerbungshilfe  
**Ansprechpartner:** Harald Reisel, Berwartsteinstraße 7, Dahn  
 Telefon (0 63 91) 40 95 45, Fax (0 63 91) 40 95 47,  
 E-Mail: kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

### Anziehend - Die Kleiderstube in Dahn

- Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag, von 10 - 18 Uhr
- Pirmasenser Straße 20, gegenüber der Jungfernsprung - Apotheke
- Weitere Infos: [www.kolplingfamilie-dahn.de](http://www.kolplingfamilie-dahn.de)  
oder Telefon (0 63 91) 40 95 45

### Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer  
 Beeinträchtigung und deren Angehörigen.  
 Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.  
 Alleestr. 6, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 49 42**  
 E-Mail: [info@lebenshilfepirmasens.de](mailto:info@lebenshilfepirmasens.de)

### Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung - Bund - bzw. der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Termine können unter Angabe der Versicherungsnummer persönlich bei  
 der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn,  
 oder telefonisch unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96 212**, vereinbart werden.  
**Die Sprechzeiten nach vorheriger Terminvereinbarung  
 dienstags von 09.00-12.30 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr.**  
 Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass  
 und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

### Beratungsangebot des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung - Bund - und der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Sprechzeiten des Versichertenältesten für die Deutsche Rentenver-  
 sicherung Rheinland-Pfalz, Otto Ferber, Am Bubenrech 58, 66994 Dahn,  
 nur nach vorheriger tel. Terminvereinbarung unter **Tel. (0 63 91) 31 51**.  
 Mitzubringen sind: Personalausweis/Reisepass, Versicherungsunterlagen

### Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern  
 Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: [www.bsb-pfalz.de](http://www.bsb-pfalz.de)  
 Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung  
 und Erblindung

### RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Hilfe  
 nach Maß“  
**Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68**

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen  
 mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende  
 Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit,  
 Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Woh-  
 nen, Ambulante „Hilfe nach Maß“, Abendsprechstunde für Berufstätige,  
 Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel.  
 Terminvereinbarung Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

### Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

#### Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres  
 Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit  
 geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz,  
 Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: [kw.fricke@cvw-haus.de](mailto:kw.fricke@cvw-haus.de) Internet: [www.cvw-haus.de](http://www.cvw-haus.de)

### Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

**Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei**

**Tel.: 0800 116 016**

Beratung auch per anonymen E-Mail oder im Chat unter  
**[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen:  
 Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Verge-  
 waltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

### KISS Pfalz

#### Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr  
 in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7  
 Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

[Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de](mailto:Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de); [www.kiss-pfalz.de](http://www.kiss-pfalz.de)

### Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat

in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr

telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

### Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

### Beratungsangebot der

#### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags  
 Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsen-  
 land, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.  
 Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen  
 (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-  
 regelung, etc.)

Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbst-  
 ständigkeit und darüber hinaus.

Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und  
 -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,

Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-493

E-Mail: [info@wfg-suedwestpfalz.de](mailto:info@wfg-suedwestpfalz.de)

Internet: [www.wfg-suedwestpfalz.de](http://www.wfg-suedwestpfalz.de)

## Sprechstunden

### Polizei in Dahn

Betriebsbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an:

**Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr**

**Sonstige Termine können vereinbart werden.**

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden

bei der Polizeiinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60.

Betriebsbeamter Heinz Herzig bietet folgende Sprechzeiten an:

**Fischbach, Altes Rathaus: Donnerstag, von 13.30 - 14.30 Uhr**

### Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: [www.finanzamt-pirmasens.de](http://www.finanzamt-pirmasens.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de)

Info-Hotline der Finanzämter: 0261-20 179 279

**Agentur für Arbeit**

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

**Servicezeiten:**

Dienstag: 08.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: Arbeitnehmer: 0800 4 5555 00  
 Familienkasse: 0800 4 5555 30  
 Internet: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

**Schiedsfrau**

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

**Gleichstellungsbeauftragte**

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung. Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

**Kindertagespflege**

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung Kreisverwaltung - Kreisjugendamt - Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 8 09-1 10**  
 Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Kreisjugendpflegerin**

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm  
 Erreichbar **Handy 0173 - 10 99 1 11** Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Recyclinghöfe****Öffnungszeiten:****Dahn-Reichenbach**

• Montag - Freitag 08.30 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 16.30 Uhr  
 • Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Fischbach**

• Mittwoch 13.00 - 16.30 Uhr  
 • Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

**Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:**

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238

**Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:**

Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123

**Büchereien****Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach**

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach  
 Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

**Öffnungszeiten:**

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

**Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler**

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler  
 Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

**Öffnungszeiten:**

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

**Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach**

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach  
 Leiterin: Regina Maul

**Öffnungszeiten:**

Montag 15.30-17.30 Uhr Mittwoch 15.30-17.30 Uhr

**Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn**

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn  
 Leiterin: Renate Schütt-Speidel, Burgenring 21 a,  
 Tel. (0 63 91) 91 96 - 290 (während den Öffnungszeiten)  
 E-Mail: [buecherei-dahn@gmx.de](mailto:buecherei-dahn@gmx.de)

**Öffnungszeiten:**

Sonntag 10.00-12.00 Uhr  
 Dienstag 15.00-17.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr  
 Mittwoch 15.00-17.00 Uhr Freitag 16.00-18.00 Uhr

**Bücherei Ludwigswinkel**

Landgrafenstraße 25, 66996 Ludwigswinkel  
**Öffnungszeiten:** Freitag 16.30-17.30 Uhr

**Bücherei Rumbach**

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach  
**Öffnungszeiten:** Freitag 16.30-17.30 Uhr

**Bücherei Schönau**

Gienanthaus, 66996 Schönau  
**Öffnungszeiten:** Freitag 17.30-18.30 Uhr

**Kirchen****KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE:**

	Sa. 17.06.	So. 18.06.
<b>Dahn</b>		10.30 Uhr, 18.00 Uhr
<b>Erfweiler</b>		09.00 Uhr
<b>Hinterweidenthal</b>		09.00 Uhr
<b>Busenberg</b>		10.30 Uhr
<b>Schindhard</b>		09.00 Uhr
<b>Bruchweiler</b>		10.30 Uhr
<b>Bundenthal</b>	18.00 Uhr	
<b>Niederschlettenbach</b>	18.00 Uhr	
<b>Bobenthal</b>	18.00 Uhr	
<b>Erlenbach</b>		09.00 Uhr
<b>Fischbach</b>		10.30 Uhr
<b>Ludwigswinkel</b>		kein GD
<b>Schönau</b>	18.00 Uhr	

**PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:**

<b>Dahn</b>	Sonntag, GD (Vongerichten)	18.06. 10.30 Uhr
<b>Hinterweidenthal</b>	Sonntag, GD, (Prün) GD zur Jubelkonfirmation, Abendmahl, Chor	18.06. 10.00 Uhr
<b>Nothweiler</b>	Sonntag, 1 Sonntag nach Trinitatis	18.06. 09.00 Uhr
<b>Ludwigswinkel</b>	Sonntag, 1 Sonntag nach Trinitatis	18.06. 10.00 Uhr

**CHRISTLICHE GEMEINDE DAHN**

**Dahn** sonntags 11.00 Uhr, Pirmasenser Str. 9

**Evangelische Stadtmission**

Hausbibelkreis Busenberg 14-täg./montags, 20.00 Uhr Fam. Peter, Südstr. 5

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland einsehen: [www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net)**

**Impressum:**

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Hauptstr. 21, 76891 Busenberg, Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, [geigerdruck@t-online.de](mailto:geigerdruck@t-online.de), [www.geiger-druck.de](http://www.geiger-druck.de)  
 Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.  
 Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler  
 Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland  
 Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags  
 Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Presstexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträger) geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!